

Contents

Acknowledgments	vii
Illustrations	xi
Introduction	1
The Other Voice	1
Life, Works, Legend: “A Brilliant Discursive Mask”	7
Playing the Game: Genre and Occasion	13
Structure and Themes: The <i>Lovers’ Debates</i> in Action	17
Diva on Top: The Professor, the Realist, the Bawdy Virago	22
The Art of Losing Control: Madness and Frenzy	29
Theater and Metatheater, Comedy and Tragedy	31
Posthumous Success: <i>Fragmenti</i> , Alone and with <i>Lettere</i>	34
Note on the Italian Text and Transcription	40
Note on the Translation	41
<i>Lovers’ Debates for the Stage</i>	45
<i>Amorosi contrasti</i>	
Prefazione	46
Dedicazione	48
Tavola de’ Contrasti Scenici	50
Nomi di tutti i Personnagi	52
<i>Amorosi contrasti</i> : Italian Text	54
<i>Lovers’ Debates</i>	
Preface	47
Dedication	49
Table of Debates for the Stage	51
Names of All the Characters	53
<i>Lovers’ Debates</i> : English Translation	55
Notes	350
Bibliography	377
Index	393